



20 МАЯ 1991

Елгава зинётайс

ИЗДАЁТСЯ С 9 ЯНВАРЯ 1919 ГОДА

«ЕЛГАВСКИЙ ВЕСТНИК»

№ 74 (9647)

ПЯТНИЦА, 10 МАЯ 1991 ГОДА

Цена 10 коп.

● В Совете Министров ЛР КОМАНДИРОВКА И РАСХОДЫ

Правительство Латвии приняло новое постановление о служебных командировках и признало утратившим силу изданное им распоряжение от 20 февраля. Отменяется лимитирование расходов на служебные командировки работников учреждений и организаций государственного управления, которые содержатся из средств государственного бюджета.

За каждый день, проведенный в командировке в столицах республик и Ленинграде, выплачивается 20 рублей, в других городах и населенных пунктах — 15 рублей без требования предъявить подтверждающие документы.

За день командировки, проведенный в дороге, начисляются суточные и 50 процентов квартирных от установленной нормы.

Министерство финансов Республики готовит детализированную инструкцию о служебных командировках.

КТО НАЗНАЧИТ ДИРЕКТОРА И ...

Правительством Латвии установлено, что директора и управляющие государственных предприятий назначаются на должности соответствующим министерством, комитетом или департаментом Совета Министров Республики в зависимости от характера деятельности предприятия.

Так же производится утверждение уставов предприятий.

Инициаторы создания новых государственных предприятий должны в установленном порядке вносить предложения правительству Республики.

О ФОНДЕ ВАЛЮТЫ

Совет Министров Латвии постановил создать правительственный резервный фонд валюты из соответствующих средств, зачисляемых в кассу правительства. Распорядителями этого фонда являются Председатель Совета Министров или уполномоченные им лица и Генеральный директор Департамента внешних экономических связей.

Средства резервного валютного фонда предназначены для финансирования и кредитования важнейших проектов народнохозяйственного развития и стабилизации.

Я И МОЕ ЗДОРОВЬЕ

Правительством Латвии поручено Министерству здравоохранения Республики образовать Государственную контрольную инспекцию по медицинскому обслуживанию, экспертизе трудоспособности и руководить ее работой. Инспекции даются права юридического лица, имеющего свою печать и банковский счет. По правам она приравнивается к учреждению государственного социального страхования.

С 1 июля этого года вступает в силу новый порядок выдачи листов нетрудоспособности.

ЛЕТА.



И ПРАЗДНИК, И ЭКСКУРСИЯ...

гут принять и участие в концерте. Ожидаем, что в этот день (будет проповедь Д. Бродерика (американская семья все также помогает нашему клубу)).

Как всегда, в завершение нашего собрания — чаепитие. Не забудьте захватить вкусенькое к чаю, кофе?

А неделю спустя — 18 мая (сбор в 10 часов) «Аура» вместе с детьми и родителями наметила совершить экскурсию — в этнографический музей. Так что — ждем!

Правление клуба.

Напоминаем мамочкам клуба «Аура» — 12 мая в 12 часов в нашей гостеприимной «Юнде» начнется Праздник матери. Конечно же, наши дети должны быть рядом, если они захотят — мо-

● Слово депутату Создадим городское правление

24 апреля с. г. ВС ЛР принял Закон «О городском самоуправлении», а 23 и 24 мая состоится сессия Елгавского Совета, на которой должна быть заложена основа для того, чтобы закон начал действовать и в нашем городе.

В связи с этим 2 мая состоялось совместное заседание постоянных депутатских комиссий по законодательству и охране окружающей среды. Председатель Совета Янис Бункш представил свой проект реорганизации института городского управления, депутаты высказали предложения, и в результате развернулась довольно плодотворная дискуссия. Обсуждение мы продолжили 8 мая на предпоследнем заседании городского Совета, так как закон ВС ЛР наличие такого органа в будущем не предусматривает (так же, как и исполкомов). В мае на сессии необходи-

мо создать единую исполнительную структуру Совета — городское правление.

Поэтому обращаюсь к горожанам — пишите, звоните, приходите со своими предложениями, еще есть время! Материалы, адресованные комиссии по законодательству, просим передать в орготдел городского Совета (здание исполкома, ул. Лиела, 11, 3-й этаж) или явиться лично на заседание комиссии 16 мая в 15.00 в зал заседаний исполкома. Свои предложения вы можете направить и в редакцию газеты «Елгава зинётайс». Сообщите также, кого из депутатов вы хотели бы предложить для работы в правлении.

П. МИЛЮНС,
депутат округа № 27, секретарь комиссии по законодательству.



Недавно Елгавская региональная таможня переехала в новое помещение и располагается теперь на первом этаже территориального общестроительного треста. Тем временем разрабатывается проект нового здания таможни, которая разместится в реконструированном ливанском доме на углу улиц Рупиницбас и Слимницас. Поток конфискованных таможенниками вещей не иссякает, и уже три помещения — в Озолниеках, в Бауском районе и при Мейтеском контрольном пункте — арендованы для их хранения. Конкретнее о работе контрольных пунктов рассказывает начальник Елгавской региональной таможни Вилнис НАШЕНИЕК:

— Сначала немного статистики. В течение одного месяца — апреля было 400 случаев конфискации товаров на десятки тысяч рублей. В 30 случаях пришлось штрафовать граждан за нарушение таможенных правил на суммы до 2000 рублей. Основная проблема — это остановить вывоз

ОТ ИГОЛКИ ДО МЕБЕЛИ

товаров из Латвии в Польшу, потому что этот спекулятивный поток стал настоящим бедствием для рынка республики. В Риге действует несколько кооперативов, которые организуют поездки в Польшу, и их участники вывозят все — начиная от иголок и кончая электроинструментами для обработки дерева.

Второй поток вывоза товаров, как правило, с нарушением таможенных правил, направлен в Литву. Систематически вывозится дефицитная мебель в обход таможенных пунктов. Вывозят дорогостоящую мебель частные лица, используя при этом таксомоторы Латвийской Республики.

Беспокоит нас и тот факт, что нередко делаются попытки провезти недеklarированные товары транзитом из Ленинграда, Эстонии. Правовые органы, на наш взгляд, не уделяют достаточного внимания всем этим проблемам.

Конфискованные вещи — главным образом, скоропортящиеся товары и косметику — мы передаем финансовым отделам исполкомов Добельского, Бауского и Елгавского района для реализации в торговле.

Е. ВИСТИНЯ.

Мальчики и девочки!

Вы хотите учиться в школе Спи-доло? И может быть, именно этой весной оканчиваете шестой класс? Тогда прочитайте эту заметку!

Школа Спидоло — это классическая гимназия (находится в Елгаве). До 15 июля с. г. в школу нужно подать заявление от родителей и табель успеваемости. Потом ты получишь программу вступительных экзаменов, график консультаций и экзаменов (они состоятся в начале августа). Го-

товья к вступительным экзаменам по иностранному языку, латышскому языку и литературе, истории Латвии и географии. С тобой побеседует психолог. Подробные справки можно получить по телефону 28782 или письменно: Елгава, ул. Дамбья, 17-7, индекс 229600. Звонить можно в мае по рабочим дням, 3, 10, 17 июня, 1, 8, 15 июля с 9.00 до 13.00.

А. ТОМАШУНС,
директор школы.

● Призываем Поможем грузинским друзьям!

В номере газеты «Елгава зинётайс» от 3 мая мы опубликовали текст телеграммы, в которой выразили соболезнование сильно пострадавшему от землетрясения в Грузии нашему городу-побратиму Они. Отдельную телеграмму я направил и бывшей заведующей отделом Онейской газеты «Гантиади» Цицо Гобеджишвили. И вот получили ответную телеграм-

му. «Мы живы. Опасность продолжается. Будем жить до конца на нашей земле. Спасибо за поддержку и внимание.

Цицо ГОБЕДЖИШВИЛИ.
Председатель краевого объединения Народного фронта Латвии Д. Пейпиньш откликнулся на обращение редакции создать фонд помощи жителям Они. Призываем группы НФЛ и трудовые коллек-

КОРОТКО

Не так легко купить обувь в магазине. Но из-за этого не стоит вешать носа и ходить босиком. Обувь можно заказать в обувной мастерской по улице Академijas, 14. Заказы на изготовление сапог принимаются ежедневно, к тому же в неограниченном количестве, их цена от 335 до 385 рублей, в зависимости от модели. А для того, чтобы заказать новые туфли, нужно прийти во вторник к 8 часам утра, потому что принимаются всего шесть пар. Цена — 170 рублей. Заказы выполняются в течение месяца. Деньги желательно внести все сразу, но для начала можно уплатить и 50 процентов стоимости заказа.

Ожидая пополнения, в каждой семье своевременно выбирают имя для новорожденного. В городе самыми распространенными именами у девочек в латышских семьях являются имена — Элина, Агнесе, Анна, у мальчиков — Каспарс, Кристис, Артурс, Матисс. В русских семьях у девочек — Анастасия, Елена, Екатерина, у мальчиков — Артур.

В районе девочек в латышских семьях чаще называют — Илза, Кристине, Лаура, Байба, мальчиков — Айгарс, Марис, а в русских семьях девочек — Виктория, Наталья, мальчиков — Дмитрий, Александр, Сергей.

Мальчики в возрасте от пяти до десяти лет при желании могут вступить в клуб ВМХ «Митавас кумели». Прием происходит на трассе ВМХ на бульваре Бривибас по понедельникам, средам и пятницам после 19 часов. Желательно в первый раз прийти вместе с родителями.

Все большие трудности доставляет работникам швейного цеха комбината бытового обслуживания нехватка фурнитуры. Если поступает ткань, то нет подходящего подкладочного материала, пуговиц. Если испортился, к примеру, молния в юбке, заказчице приходится долго ждать, пока поступит молния нужного цвета. Нет и шелковых ниток. Но ведь клиенты хотят, чтобы заказ был выполнен качественно и в срок.

У многих из нас есть свои любимцы — кошки, собаки. Но случается, что они заболевают. Тогда обеспокоенный хозяин отправляется в ветеринарную аптеку за лекарством. К сожалению, их зачастую не хватает, так как аптека в последнее время не получает необходимых компонентов из России и из-за границы. Не хватает и посуды.

В настоящее время самый большой спрос на лекарства, регулирующие у животных обмен веществ, деятельность кишечника — желудочно-кишечного тракта, а также витамины.

Если у вас болят

спина или суставы, если вы страдаете от головных болей или головокружений, если вы хотите избавиться от лишнего веса или от вредной привычки к курению, обращайтесь за помощью к невропатологу д-ру Петерису ДЗИРКАЛИСУ.

Он лечит немедикаментозными средствами: костной рефлексотерапией, иглотерапией и мануальной терапией. Не надейтесь на то, что боли пройдут! Каждый упущенный день может вызвать новые осложнения.

Доктор П. Дзиркалис принимает по ул. Матера, 26 (медпункт ЛСХА), по вторникам и четвергам с 17 до 19.

Г. КРУМИНЬШ.



Интервью

КРЕСТЬЯНСКАЯ ВЕСНА

ния американских латышей господин Павловскис.

Собрания прошли и в Елгаве, завершившись районной конференцией 21 июня 1990 года, на которой одними из первых в Латвии мы возобновили деятельность своей партии.

Мне были поручены обязанности координатора партии Елгавского отделения.

В Республике восстановительная конференция Союза крестьян состоялась в Риге 5 июля 1990 года.

Корр. Какие наиболее знаменательные события произошли в этом году?

М. Ю. 16 февраля в Риге состоялся съезд Союза крестьян Латвии. Он однозначно засвидетельствовал наличие партии и определил основные направления ее деятельности, утвердил ряд документов.

Корр. В каком настроении нынешнюю крестьянскую весну встречает возглавляемая вами партийная организация?

М. Ю. Об образованной партийной организации на данный

момент говорить рано. Юридически оформлен районный отдел в упомянутый уже день 21 июня. В Елгавском центральном отделе выдаем членские билеты и значки, которые имеют личный номер. Подобная работа проводится и в Цесской волости, где число членов наибольшее. Ведется работа в Вилде, Ливберге и Лиелплатоне. В остальных волостях у нас есть лишь сочувствующие.

Корр. Какой вы видите перспективу Союза крестьян Латвии?

М. Ю. В Латвии традиционно сильнейшими были две партии: крестьянская и партия рабочих. И неважно, как они называются. Конечно, нужно осознать, что крестьянин не тот и не может быть таким, каким он был пятьдесят лет тому назад. Крестьяне так долго подвергались пролетаризации, что освобождение от этого морального и физического рабства может длиться лет 5—7. Но это не должно стать преградой для политического единства крестьян и приватизации сельского хозяйства.

Корр. Каковы ваши отношения с высшим партийным руководством?

М. Ю. Руководство партии Земгальского края — это Лудвиг Битинас и Вилнис Грасис. Они же являются и членами центрального правления Союза крестьян Латвии. С еще более высоким руководством — председателем партии Айваром Беркисом, его первым заместителем Петерисом Кругалаяжисом и заместителем Янисом Квинсом пока никаких дел не имел.

Корр. Если не секрет, как у вас идут дела с решением финансовых вопросов?

М. Ю. К решению финансовых вопросов мы только приступили. Минимальный размер членских взносов за три квартала этого года составляет 9 рублей. За значок нужно уплатить 6 рублей и еще один рубль за членский билет.

Четвертую часть членских взносов направим в распоряжение центрального правления. Остальные останутся в волости (50%) и районе (25%).

Частные лица, желающие внес-

ти пожертвования, приглашаются на улицу Лиела, 15—10, в помещении садоводческого объединения, там ваш взнос будет записан в официальный бланк пожертвований.

Одновременно напоминаю, что там же свою работу продолжает бесплатная юридическая консультация по вопросам возвращения в собственность жилых домов и земли. Она будет работать до 20 июня в рабочее время по вторникам, средам и четвергам.

Наш счет в Елгавском отделении Госбанка социального развития, номер счета 100700479, код 761532.

Корр. Расскажите пожалуйста о себе.

М. Ю. Теперь я горожанин. Но через газету даю объявление — меняю квартиру на хутор.

По образованию я землеустроитель, но долгое время работал в стройтресте — на должности главного геодезиста.

Детство прошло в деревне. Дел арендовал землю.

Интервью взял **В. РУБУЛИС.**

На вопросы корреспондента отвечает координатор города и района Союза крестьян Латвия Марис ЮГБАРДИС.

Корр. Расскажите, пожалуйста, какова предыстория возрождения партии?

М. Ю. Несколько инициаторов возрождения партии, в том числе новохозяин нашего района Лудвиг Битинас, собрались в Риге в начале 1990 года. В инициативной группе начали активно работать новохозяин Янис Лаува и юрист Вилнис Грасис.

Более представительный слет состоялся в Риге 4 апреля 1990 года, носивший характер конференции. В нем участвовали председатель Объединения свободных латышей мира господин Мейеро-вицис и председатель Объедине-

Смотр школьных танцевальных коллективов

ЭТО НИЧЕГО, ЧТО МАЛЫ!



И маленькие умеют петь и танцевать так же, как и взрослые. 26 апреля они показали свое умение на очередном районном смотре школьных танцевальных коллективов. Собрались танцоры из Заленской и Глудской девятилетних школ, из Озолниекской, Вирцавской, Элейской и Шкибской средних школ. В программе смотра чередовались танцы по жребию и по выбору, исполнение которых оценивало жюри: Людмила Мускарс, ассистент «Яунибы», Анда Зейдемане — руководитель танцевального ансамбля учхоза ЛСХА и студентка 4 курса факультета хореографии Музыкальной академии, ассистент ансамбля «Лиелупе» Вия Заша.

Самые младшие участники были не старше десяти лет и, вероятно, поэтому им было трудно сконцентрироваться и показать себя по-настоящему. Руководителям танцевальных коллективов пришлось немало постараться, чтобы малыши в последний момент не выкинули чего-нибудь эдакого... Но на сцене все прошло, как по маслу. И так же, как у взрослых, сразу было видно, кто сколько по-

работал при подготовке к смотру. Бывали и моменты, когда зрители в зале, аплодируя, говорили друг другу: «Они и правда очень слабые!»

Как бы то ни было, победители были определены. В группе младших классов первое место заняли танцевальные коллективы Озолниекской средней школы, второе место поделили танцевальные коллективы первых—вторых и третьих—четвертых классов Заленской школы, а на третьем месте — маленькие танцоры Шкибской и Вирцавской средних школ.

Первое место в группе старших (пятых — восьмых) классов не присуждалось, а второе заняли танцевальные коллективы Заленской девятилетней и Шкибской средних школ.

После этого часовое представление дали детский танцевальный коллектив районного Дома культуры «Иевиня» и вокальный ансамбль «Цирцениши».

Текст и фото Андруса ДРУВАСКАЛНА. НА СНИМКАХ: Звонко поют «Цирцениши». Мы любим танцевать.

ВСЕ МЫ ДРУЖНЫ С ПЕСНЕЙ



Все мы были детьми. И, может быть, именно детские воспоминания помогают нам в самые горькие минуты жизни? Но всегда ли мы, взрослые, слышим то, что хочет нам высказать маленькое сердце, глаза, губы ребенка?

Дети часто заглядывают в глаза взрослых и говорят: «Слушайте!». Но взрослых это не интересует. А если это так, то ребенок ищет друга, которому можно открыть душу, который поймет его.

Итак, 26 апреля в 11.00 в Елгавской вспомогательной школе собрались на слет дети со всего Земгальского края. Там состоялся смотр художественной самостоятельности следобразовательных школ Земгальского края. Приехали сюда дети из Юрмалы, Тукумса, Кокнесе, Иецавы, Бауски, а также из вспомогательных школ Елгавского района. Ребята привезли с собой и рисунки, чтобы показать их друзьям.

Открыла смотр и вела его преподаватель латышского языка Ниола Абола. Участников смотра приветствовал лауреат Праздника песни школьной молодежи 1984 года хор мальчиков Елгавской средней школы № 2 (дирижер М. Тилгале). В начале смотра художественной самостоятельности сидящие в зале ребята могли разучивать звучавшие со сцены песенки, стихи и даже танцы. Дети искали себе друзей. Чтобы перед

выступлением у ребят исчезли страх и смущение, директор Айвар Прейсс произнес задушевные слова, чтобы ребята не боялись, а показали то, что умеют, а потом каждому будут вручены награды.

После первой части смотра ребята угощали вкусным обедом. Потом звонок вновь всех пригласил в зал. Началась вторая — самая важная часть концерта — награждение. Так как старались все, то все и получили призовые места и дипломы, а в подарок — керамические изделия. В заключение детей вспомогательной школы Земгальского края приветствовал наш городской дисконд. Музыканты изображали для маленьких слушателей на своих инструментах и как блошки прыгают, и как лягушки квакают, и как малышам не хочется по утрам вставать.

Подобное мероприятие проводилось впервые за много лет. Так была возрождена традиция, преобладавшая в забвении долгие годы. Поскольку Елгава — центр Земгальского края, то она и взяла на себя организацию этого праздника.

Как часто люди проходят мимо этого здания и даже не задумываются, что и здесь учатся дети, которые требуют заботы и любви. В школе 19 классов, всего свыше 200 школьников. Все они живут дружно. Есть швейные мастерские, по обработке дерева и металла. Что ближе сердцу, тем и можно овладеть. Ребята даже организовали выставку рукоделия.



Не у всех дома благоприятные условия, поэтому, придя в школу, ребенок чувствует себя в кругу друзей, он знает, что здесь его не бросят в беде, не осмеют.

Сейчас ребята в Лой школе готовятся к празднику спорта, который состоится 26 и 27 мая в Озолниексах. Там потребуются много сил и большая выдержка.

Хороших успехов!
И. КЕЗБЕРЕ.

Фото **Г. ТИМЕРМАНСА.**

Лоймонис Радзиньш

ЛИТОВСКИЙ ДНЕВНИК

(Продолжение)

Начало в №№ 44, 45, 46, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 64, 65, 70).

23 января.

В полдень солдаты и особые отряды Министерства внутренних дел СССР оккупировали центральный склад издательства «Спауда» в Вильнюсе, КПЛ — КПСС присвоили бумагу многих литовских газет и журналов.

Для ознакомления с политической ситуацией в Литве в Вильнюс прибыла официальная делегация из Риксадага Швеции.

Люди круглосуточно охраняют ВС. На площади Независимости горят костры.

Газета «Тиеса» публикует письмо свидетельницы кровавых событий воскресной ночи Рафаэля Лауцкюте. В нем говорится:

— В ту ужасную ночь (с 12 на 13 января) в 0.45 я видела, как на улице Апкасу военная машина внезапно выехала на встречную полосу движения, вынудила остановиться желтые «Жигули». Один из пассажиров бросился бежать — в него стреляли. Человек упал. К нему подбежали несколько человек и затащили в свою машину. Остальных пассажиров с поднятыми руками автоматчики повели по улице. Кто были эти люди — я не знаю. Люди с балкона кричали: «Мы все видели!». А через пять минут уже гремели танки... На следующий день на том месте, где накануне упал человек, кто-то положил несколько еловых веток...

«Тиеса» информирует также, что число без вести пропавших достигло 20.

М. Горбачев, выступая в Министерстве внутренних дел, высказал сожаление о трагических событиях в Вильнюсе и Риге, обещал, что насилие будет расследовано, однако осудил Россию и Балтию за то, что они обратились за помощью в ООН, а также к западным странам, что те... суют нос во «внутренние» дела СССР.

Независимая газета столицы Литвы «Вакаринес Науяенос» в номере от 24 января дала обширную информацию о том, как в мире реагируют на кровавые события в Вильнюсе и Риге. Канада, страны Европейской Ассоциации не будут оказывать обещанную СССР экономическую и техническую помощь. Президент США Дж. Буш решил отложить встречу с М. Горбачевым (позднее это официально будет «оформлено» — якобы в связи с событиями в Персидском заливе...). Газета США «Бостон Глоб» опубликовала интервью с народным депутатом СССР В. Алкснисом. Полковник утверждает, что президент М. Горбачев сам подготовил план дестабилизации республик Балтия, что так называемые комитеты национального спасения были образованы по инициативе М. Горбачева, чтобы при их посредничестве в Балтии сложилось такое положение, при котором можно было бы ввести президентское правление. После захвата телебашни в Вильнюсе у М. Горбачева не хватило смелости сделать решающий шаг. «Мы сделали все, что велел М. Горбачев. Он обещал ввести президентское правление в Балтии, но педал нас и бросил», — сетовал В. Алкснис.

Министерство здравоохранения Литвы информирует о том, что в лечебных учреждениях республики уже зарегистрировано 509 лиц (131 женщина), пострадавших от насилия советской армии: у 261 человека нарушен слуховой аппарат (вследствие оглушающих танковых выстрелов), 45 ранено огнестрельным оружием, 186 имеют другие ранения (многие из них получили удары автоматами).



После событий 13 января сиротами стали 10 детей (позднее к этому числу добавились еще двое, так как умер один тяжело раненный человек). Детский фонд Литвы каждому из них выделил по 500 рублей в качестве единовременного пособия.

24 января. Варшавское телевидение транслирует репортаж польских журналистов о кровавых событиях в Риге.

Почти ежедневно мы слышим о грубых действиях советских солдат, войск внутренней службы или омонцовцев, которые никоим образом не совместимы с нормами, принятыми в цивилизованном мире. Вот что, к примеру, происходит в Вильнюсе 24 января.

Около 17.30 по проспекту Саванору движется колонна бронемашин и транспортных автомашин. Ее обгоняют другие машины. Напротив дома № 215 солдатский патруль останавливает автомашину М-2141 Варенского райотдела внутренних дел. Проверив документы, солдаты дают разрешение полицейским проезжать. Когда же они отъехали метров на 100, прозвучала серия выстрелов. Полицейская машина, в которую стреляли (прострелен багажник, шина), съехала на обочину. В то же время проехала другая машина этой же марки. За ней гналась бронемашина, из которой стреляли из автоматов. «Москвичу» уехать не удалось, он свернул с дороги.

Когда к месту событий прибыла опергруппа полицейских, она увидела там автомашину М-2141, принадлежащую отделу охраны Верховного Совета (госномер Е 6495 НХ). Она была прострелена в 24 местах, в салоне обнаружены пятна, напоминающие кровь. Рядом с машиной — патрон от пистолета ТТ.

Как пояснила заведующая бюро информации ВС Рита Дапкюте, на этой автомашине в Каунас везли документы и деньги, которые, убогая, успел захватить с собой бухгалтер, вооруженный пистолетом. В неподалеку расположенном учреждении ему была сделана перевязка простреленной ноги, люди помогли установить связь с парламентом. Шофера же «Москвича» солдаты увели с собой.

Приблизительно через час к месту события прибыли в тягачом четыре члена ВС, чтобы доставить на место обстрелянную машину. Однако вскоре к ним подъехали машины, откуда прозвучали автоматные очереди. Одному парню удалось убежать, остальные же трое были задержаны и помещены в военную автомашину (такие обычно снабжены надписью «Люди»).

Но на этом события в Панеряй еще не закончились. Узнав о самоуправстве военных, вскоре после всего происшедшего в соположении двух мужчин из Укмярге, стоящих на страже возле ВС, прибыли трое английских журналистов из телеграфного агентства «Рейтерс». «Лондон Тайм» и «Дейли Телеграф».

(Продолжение следует).

ОРИЕНТИР

▽ Вас приглашают
К ... К ... К ...,

или Еще один авантюрист в Елгаве

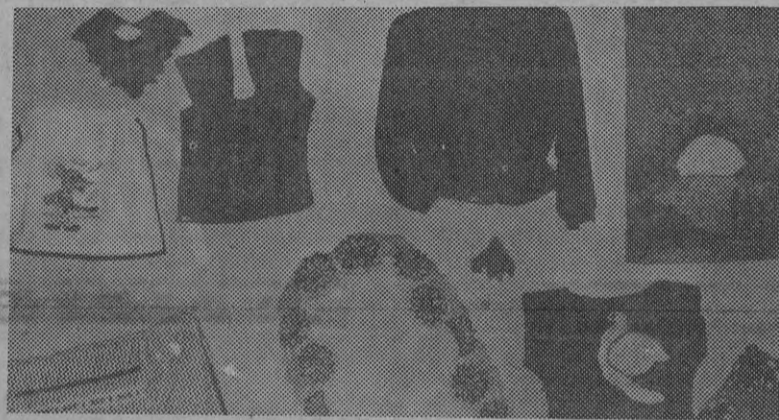
Шикарная карета, запряженные в пене, лошади на бешеной скорости несутся по старой Елгаве, останавливаются у небольшой гостиницы, и из кареты выходит блистательный Казанова. Еще не стихли страсти вокруг деяний соаврителя, как окрестности взбудоражил очередной авантюрист — «великий маг» Калиостро. И, наверное, в Елгаве какой-то особенный климат для посещения авантюристов и реализации суперсмелых идей, так как в самое ближайшее время наш город посетит еще один «К» — на гастроли приезжает единственная в Латвии и неповторимая группа каскадеров «Курбадс», руководит которой Янис Круминьш (обратите внимание на первую букву фамилии!).

«Курбадс» способен на все — в этом вы сами убедитесь, если побываете хотя бы на одном представлении каскадеров на эстраде в парке Узварас 17 или 18 мая. Но не поленитесь прийти и оба раза: постановки не будут похожи друг на друга — каскадеры непредсказуемы и любят выступать, свободно импровизируя, хотя, конечно, импровизация в определенных рамках. Они уже набрали руку настолько, что не создают угрозы для зрителей даже в самых критических ситуациях. Вы можете сидеть в полной безопасности на своих местах и наблюдать, как в нескольких метрах от вас будут кувыряться автомашины, летать мотоциклы, как будут переезжать и выбрасывать в окна людей, как полиция разделяется с мафией (или наоборот), что обо всем этом думает мистер Чаплин, и, ох, конечно, девочки (эротика, ох, уж эта эротика — без нее тоже не обойтись!) Как в кино? Да. И каждому ясно, где требуется больше смелости и ловкости. Между прочим, на этом спектакле можно также увидеть трюк, который будет демонстрироваться впервые в истории каскадеров Латвии.

Добавлю еще, что более подробные данные о группе каскадеров сообщаются в брошюре, которую можно будет купить перед началом выступления. Потопитесь!

М. ЛАЗДАНЕ.

Можно и полюбоваться, и купить



До 23 мая в зале городского Дома культуры будет открыта выставка «Вышивки», которая доставит немало удовольствия женщинам и детям. На ней представлена в основном одежда — платья и платочки, блузки, передники. Каждая из любовно сделанных вещей украшена вышивкой, в основе рисунка которой главным образом цветы — розы, ромашки, а также не имеющие названия, рожденные фантазией. Привыкший к холодной точности линий швейных машин, наш глаз отдыхает на рукотворных узорах. Интересно посмотреть на каждый экспонат, но особенно привлекают взгляд салфетки Эвы Зарини, блузка Ренаты Климовой, платье Нины Зазерской, впрочем, всех не перечислить. В целом обращать на себя внимание со вкусом подобранные сочетания тонов вышивки и самой вещи. В экспозиции есть и, так сказать, гвоздь программы. Это платье невесты, в которое вложила много фантазии и труда Ирена Яковлева. Представьте белоснежный наряд с полупрозрачным лифом, расширенным блесками и искусственным жемчугом, ниспадающую воздушными волнами юбку... К вещам, которые оставляют наиболее сильное впечатление, относятся и скатерть с вышитыми на ней свечами, пламя которых кажется действительно горит и излучает тепло.

На отдельном столе разложены салфетки, юбочки, блузки и другие изделия, предназначенные для продажи. Быть может, они не столь красивы, но зато их можно купить. Цены? Вполне приемлемые, не то, что у кооператоров.

Е. ВИСТИНЯ.

Фото Г. ТИМЕРМАНИСА.

По святым местам Индии

Имя Марины Костенецкой хорошо известно и читающей публике, и интересующимся политикой, и педагогам, озабоченным проблемами детей, по воле злой судьбы живущих в детских домах. В последнее время известный публицист немало внимания уделяет и благотворительности. Поездка в Индию зимой этого года тоже была связана с проблемами гуманитарной помощи обездоленным. Своими впечатлениями об этой поездке Костенецкая уже поделилась в передаче республиканского радио. Рассказ был настолько захватывающим, что елгавское общество «Книга» решило пригласить Костенецкую в наш город. Целых два месяца провела она в этой удивительной стране, являясь гостем миссии Рамакришны. Костенецкая беседовала с сиротами, побывала в монастыре знаменитой Матери Терезы. В это время Мать Тереза была на своей родине в Албании, и писательница не встретила с ней, но зато получила редкую кому дающееся право фотографировать монастырь. Пришедшие на встречу с Костенецкой узнают много интересного не только о деятельности сестер Матери Терезы, но и о жизни братьев из миссии Рамакришны, о которых мы знаем очень мало. А учение Рамакришны исполнено мудрости, терпимости, гуманности. Этот выдающийся религиозный деятель жил в прошлом столетии и учил тому, что каждая религия истинна, что истину можно познать различными путями и что у всех религий один общий источник. Миссией Рамакришны построены храмы, больницы, колледжи, жилые дома, институты. У нас тоже начинают действовать миссии.

Латвию и Индию связывает имя Рериха, учение которого обретает все больше последователей. Выступление Марины Костенецкой называется «По святым местам Индии», и тема Рериха в нем, возможно, также будет затронута.

Встреча с Мариной Костенецкой состоится 14 мая в 18.00 на факультете гидрометеорологии ЛСХА и в этот же день в 14.00 часов в средней школе № 3.

Е. БЫКОВА.

▽ Кино
Новый детектив

19 мая в 18.00 — творческий вечер заслуженного деятеля искусств Республики, кинорежиссера Алоиза Бренчса. Состоится показ его новой киноленты «Депрессия».

Алоизс Бренчс о своем фильме:

— Фильм снят по мотивам романа Андриаса Колбергса «Ничего не случилось». Масштабы действия в фильме шире, чем в романе, он не ограничивается рамками гостиничного ресторана. Главная героиня фильма Ималда как бы случайно становится танцовщицей ресторана. Из-за своего легкомыслия она попадает в зависимость к мафии. Социальные условия и эти злодеи доводят Ималду до депрессивного состояния. Однако депрессия — это не только пассивность, безразличие. Депрессия — это и боль. И когда она бывает невыносимой, человек становится агрессивным. Ималду никто не защищает, она не может дожидаться помощи ни от учреждений власти, ни от обществу, поэтому ее выбор является единственно возможным в этой почти безвыходной ситуации.

И общество, на мой взгляд, в настоящее время переживает тяжелую депрессию, и скоро может стать неуправляемо агрессивным. Я хочу этим фильмом предупредить людей. Я, конечно же, не в силах изменить эту тотально бесправую, беззащитно-беспомощную ситуацию, но предупредить я могу. Считаю это своим долгом.

В фильме в главных женских ролях заняты Марина Майко (Кишинец), Лариса Полякова (Москва), в мужских ролях Донатас Банионис и Альгис Матуленис (Литва), Гирт Яковлевс, Арнис Лицитис, Дайнис Поргантс, Арманс Рейнфельдс. Оператор фильма — Гвидо Скулте. Композитор — Раймонд Паулс.

Цена билета — 4 рубля. Билеты в кинотеатре «Елгава» можно приобрести уже сегодня.

▽ Это интересно

Об отпуске
заботятся друзья

Отдых в наше время становится проблемой, которая некоторых ставит в тупик. Есть, однако, люди, которых тупиковая ситуация заставляет искать и находить нестандартные решения. Пример этому — организация летнего отдыха в автопарке. Здесь заключили договор с Варшавским автопарком, согласно которому группа отдыхающих из Елгавы может провести отпуск на одной из баз отдыха в Польше, а соответствующая по количеству группа варшавских водителей имеет возможность отдохнуть в Латвии.

В прошлом году елгавчане отлично отдохнули на туристской базе Варшавского автопарка на берегу озера, побывали в многочисленных экскурсиях. Варшавяне провели отпуск в Энгуре. А в конце августа все вместе, а также водители автобусных парков из Шяуляй и Пярну, встретились на спортивных соревнованиях в Юрмале, которые пришлось по душе польским друзьям. Поэтому и в этом году решили друг для друга организовать отдых. Елгавчане заключили договор с пансионатом «Майори», и 13 мая представители коллектива водителей Варшавского парка прибудут в Елгаву, чтобы посмотреть, в каких условиях будут отдыхать их коллеги. Елгавчан примет туристская база близ Гданьска.

Е. БЫКОВА.

ИНФОРМИРУЕТ «01»

По-моему, нет более серьезных источников неприятностей, чем дурные привычки. Плохие привычки, однако, не всегда проявляются в активной форме, иногда — это пассивное безразличие. Именно этим можно объяснить пожары, зарегистрированные в пожарной охране с 29 апреля по 6 мая. Бывший амбар Лиелплатонского поместья служил людям более 100 лет. И хотя в глазах администрации опытной станции животноводства ценности уже не представлял, но мог послужить еще некоторое время, если бы в ночь на 1 мая не сгорел. Вечером того же дня в 18 часов 03 минуты возник пожар в квартире 27 жилого дома № 36 по улице Мейю цельш. Жильцы с огнем справились сами, но, несмотря на это, ущерб причинен немалый.

Возможно ли такое, чтобы дым не поднимался вверх, а опускался вниз? Оказывается, возможно. Это доказал выезд 3 мая в жилой дом третьего домоуправления по улице Аусекля, 48. В доме на пер-

вом этаже отопительные приборы демонтированы, и, наверно, поэтому о чистке дымоходов уже никто не заботится. А посему получилось так, что когда оставшийся на втором этаже квартирант затопил печь, дым выбрал путь наименьшего сопротивления и стал выходить наружу через отверстие на первом этаже, что вызвало обеспокоенные опасения. Дело на сей раз этим и закончилось, но надолго ли? Ясно, что в таком виде дом оставлять нельзя.

4 мая возник пожар в салоне автобуса, принадлежащего райсельхозтехнике. Чтобы опять отправиться в дальние края, придется его ремонтировать. Без этого можно было обойтись, если бы автобус стоял в гараже, а не на улице.

В воскресенье тревогу соседних жильцов вызвали действия работников Елгавской средней музыкальной школы. Сжигание мусора было принято за признак начавшегося пожара.

Я. ЧЕВЕРС.

ВЕРНЫ СВОЕЙ МИССИИ

Молодежные школьные организации добровольного пожарного общества 20 апреля собрались для оценки своей деятельности на слет, который проходил в помещениях средней школы № 2.

Была ли причиной тому возобновляемая деятельность скаутов, гайд, мазпулков и других возрожденных организаций, весенняя усталость или закономерный всеобщий спад общественной активности, но на 10-й, юбилейный слет собрались представители только восьми школ города и района. Наш город только и смог, что собрал представителей хозяев слета — школы № 2. Но несмотря на это, слет все же удался, и за верность спасибо районным школам из Озолниек, Вирцавы, Глуды, Сесавы, Лиелвирцавы, Екабпиеков и Калнциемса. Еще большей благодарности заслужили активные сторонники нашей деятельности учителя Алина Анджане, Арнолд Матузелис, Янис Розенбергс и все те, кто по уважительным причинам на этот раз не смог явиться, но в течение года принимал активное участие в деятельности общества.

Сделанное в течение учебного года и результаты конкурсов слета выдвинули на первое место в группе средних школ дружину Калнциемской школы, за ними идут юные пожарные Вирцавы и Озолниек. В группе девятилетних школ лучшими признаны мо-

лодые Глуды, Сесавы, Залениек. Наиболее удачливыми на слете были пожарные Озолниекской школы. Эта команда оказалась самой быстрой в эстафете ловкости, продемонстрировала наилучшую выправку и форму одежды. Лучшие знания правил техники безопасности показала Вирцавская школа, а дневник интереснее всех оформили друзья пожарных из Глуды.

Награждены были также победители викторин, прошедших в течение года: Кристине Зукмане из Залениек, Лариса Сагалот из Глуды и Ингус Бласс из Калнциема — в группе девятилетних школ; Алберт Лякс из Вирцавы, Гунита Плукшевица и Элита Аматере из Калнциемса — в группе средних школ.

Какие бы ветры и перемены ни затрагивали нас, мы внесем свой вклад в общее благосостояние, если хотя бы раз поможем одинокой бабуле вычистить плиту или укажем самодовольному дядежке, что здесь нельзя курить и тем самым предотвратим пожар.

Вперед школьные каникулы, и пусть на нашем счету добрых дел будет и миссия милосердия, о которой говорится в самом первом девизе общества «Богу — честь, ближнему — помощь».

Я. ЧЕВЕРС,
начальник штаба дружин юных пожарных.

Острый сигнал ВЫГОДНО КОНТОРЕ?

Был когда-то хороший магазин. На углу улиц Зиргу и Слимниас — оживленное транспортное движение. Здесь останавливались машины разных марок, люди забежали в продовольственный магазин, их вежливо и быстро обслуживали. Теперь все не так. Быстро обслуживания как не бывало. Работницы другие. Рабочий магазина говорит, что пенсионеров управлению торговли держать на работе невыгодно. Вот больше и некому работать. Осталась одна продавец. Попробовали варианты: кассовый аппарат поставили в центре и число покупателей в отделе стали регулировать деревянной палкой. Коридор небольшой, вход один и в магазин и в кафе «Пиенените». Толчея, квест очереди — на улице. Потом продавец села чуть ли не у самой двери. Одной работнице расфасовывать продукты некогда. Это приходится делать во время работы, отпускная покупателей. Опять очередь. Теперь, как в старые времена — продавец стоит за прилавком. Витрины пустые, а очередь

опять на полкилометра. По понедельникам теперь магазин закрыт, в рабочие дни время работы сокращено на два часа. Не сделаешь попку ни утром, ни вечером.

Кому такие новшества идут на пользу? Только не покупателям. Накануне праздника 1 мая в елгавских магазинах не было хлеба, в том числе в магазине № 29 на улице Слимниас. Его закрыли вскоре после 18 часов, хотя время работы было указано до 19.00. Хлеб подвезли поздно. В центре города люди стояли в очереди за хлебом на улице, под дождем.

Что это — недоразумение, совпадение? А может быть, продуманная закономерность, организованный саботаж? Вот видите, как, дескать, при нынешнем правительстве плохо!

Г. КРУМИНЫ!

И. о. редактора А. РОБИЭ.

ОБЪЯВЛЕНИЯ • ОБЪЯВЛЕНИЯ • ОБЪЯВЛЕНИЯ



ИНФОРМАЦИОННЫЙ ЦЕНТР ИНФОРМАЦИЯ ОТ ЖИТЕЛЕЙ ПРОДАЮТ

мебель: секции («Иманта-4»; «Дайна»; «Агнесе-4, 5»; «Тектон-30»); гарнитур «Кримулда-4»; уголки отдыха («Разна»; «Бенинта-8»); спальный гарнитур «Лива»; кухонный гарнитур «Кадри-8»; 2 и 3-дверные шкафы; старинный шкаф; письменный стол; рояль «Петроф»; швейные машинки («Келлер»; «Зингер»); телевизоры («Панасоник», «Весна»); видеомагнитофоны («Электроника-8220»; «Фишер-308»); холодильник «Снайге-15»; акустические системы; «Ява-350»; фундаментные блоки и двери; сборный гараж; розовые радиолы (корни); дачу; дом на уторе.

ПОКУПАЮТ

сучку кокерспаниеля.

МЕНЯЮТ

квартиры на квартиры: 2 и 2 на 1 и 1 и 1; 2 (депо) на 2 (Сатиксмес); 4 на 2 и 2; 1,5 (Резекне) на 1; 3 на 1 и 2; 1,5 на 1 (Рига); 2 на 3; 1 (кооп.) на 2 или 3; 2 и 1 на 3 или 4; 2 (с частичными удоб.) на 2; 1 (без удоб.) на 1. квартиры на дома: 2 (кооп.) и

В день семидесятилетия сердечно поздравляем нашего дорогого и любимого папу и дедушку Николая Александровича ГОРДЕЕВА с днем рождения.

Дети, внуки.

Соревнования по картингу на приз Елгавского общества «Варпа» состоится 12 мая.

Начало в 12.00 на трассе Рулло.

Угнан мотоцикл. Госномер № 6121 ЛАГ, рама 545347, двигатель 053786.

Вознаграждение нашедшему 1000 рублей.
Тел. 24005.

Нужны работники на строительство.
Тел. 24741, после 20.

28 апреля в Озолниекх пропал годовалый колли. Особая примета — белая полоска на лбу. Просьба вернуть за вознаграждение.
Тел. 50500.

7 мая найдена детская спортивная коляска.
Тел. 22722 по рабочим дням с 9 до 13 и с 15 до 17 или 22376 ежедневно.

«ВИНДИКО» — больше, чем друг!

Вы хотите заняться бизнесом? Создать свое предприятие? Крестьянское хозяйство? Реорганизовать кооператив? Стать участником внешнеэкономической деятельности? Тогда вам следует обратиться в «ВИНДИКО».

Здесь на высоком профессиональном уровне для вас подготовят все необходимые юридические документы, разъяснят налоговую систему, проконсультируют по вопросам внешнеэкономической деятельности, избавят от бедности по инстанциям, обеспечат успех и процветание высококвалифицированными советами и знаниями в области новейшего законодательства, помогут выйти на международный рынок.

Мы ждем вас каждый день с 10 до 17 по адресу: г. Елгава, пр. Земгалес, 17-2, тел. 42584.

Предоставьте свои заботы специалистам «ВИНДИКО»! Сотрудничество с нами — это залог вашего благополучия!

1 (ком. Рига) на дом; 2 и 1 на дом.

РАЗНОЕ

«Ява-350» на видеоплеер; велосипед на пылесос; телевизор на мотоцикл; швейную машинку (без опер.) на швейную машинку (с опер.); ковер 2х3 на два ковра; гараж (ул. Рупниец) на гараж (в центре); бревна на легк. автомаш.; 2-ком. кв. на легк. автомаш. и трактор; ЗИЛ-130 на ВАЗ; ВАЗ-2109 на дом или дачу; дом на легк. автомаш.

РЕКЛАМА

Информационный центр коммерческой фирмы «Митава Лайкс» поможет вам найти:

- продавца или покупателя;
- выгодный вариант при обмене;
- клиентам — частным предпринимателям и частным предпринимателям — клиентов.

Всю конкретную информацию вы сможете получить в Доме торговли «Драудзоба», на 3 этаже, телефон 21326.

Циравская птицефабрика будет торговать суточными цыплятами кур-несушек на Елгавском рынке 11, 18 и 25 мая, 1 и 8 июня с 8 до 10 часов.

Внимание жителей города и района!

Коопзаготконтора Елгавского райпотребобщества сообщает график маршрута автобуса, закупающего вторичное сырье.

Понедельник — жилмассив РАФ с 10.00 до 11.30 ул. Хелманя, 21 с 12.00 до 13.00
Озолниекс с/с с 14.00 до 15.00 ул. Вальню (во дворе) с 17.00 до 19.00
Вторник — ул. Фр. Гайля, 39 с 10.00 до 11.30 ул. Гастеля, 10 с 12.00 до 13.30
Добельское шоссе, 100 с 15.00 до 16.00 — третья неделя месяца.

Среда
Оздоровительный комплекс «Тонус» с 9.30 до 11.00 ул. Мейю цельш, 20 с 11.30 до 13.00.

Четверг
Залениекский сельсовет — 2-я неделя каждого месяца с 10.00 до 12.

Калнциемс (возле универмага) 3-я неделя каждого месяца с 10.30 до 12.00;

Валгунде (возле 7 магазина) 3-я неделя каждого месяца с 13.00 до 14.30.

Спартак — 4-я неделя каждого месяца с 10.00 до 12.00,
Стаьгене — 4-я неделя каждого месяца с 12.30 до 14.00.

Пятница — **Ливберзе** — 1-я неделя каждого месяца с 10.00 до 11.00.

Накотне — 1-я неделя каждого месяца с 11.30 до 13.00.
Ливберзе — 2-я неделя каждого месяца с 10.00 до 11.00.

Накотне — 2-я неделя каждого месяца с 11.30 до 13.00.
Платоне — 3-я неделя каждого месяца с 10.00 до 11.00.

Вирцава — 3-я неделя каждого месяца с 11.30 до 13.00.
Платоне — 4-я неделя каждого месяца с 10.00 до 11.00.

Вирцава — 4-я неделя каждого месяца с 11.30 до 13.00.

ТРЕБУЮТСЯ

срочно
фирме «Валеандрс»: опытный прораб, бухгалтер, рабочие строительных специальностей. Обращаться по адресу: ул. Баускас, 9. Тел. 43171 с 8.30 до 16.00 (в рабочие дни).

ПРОДАЮТ

годовалую телку (черно-пеструю) и месячного бычка. Обращаться: Свете, ул. Вилцес, 13, тел. 73187.

секция «Агнесе - 2» (в упаковке). Тел. 25969.

срочно новостройку и блоки для фундамента. Обращаться: ул. Ганибу, 60-27.

городская станция юных натуралистов рассадку помидоров. Оплата наличными или по расчету.

Обращаться: Елгава, ул. Философу, 8.

Тел. 25850 по рабочим дням.

молодую хорошую стельную корову. Тел. 55108, после 19.

холодильник «Ока-3». Тел. 23032.

уголок отдыха «Ирена» (новый). Обращаться: ул. Матера 53-13, с 18 до 21.

ПОКУПАЮТ

однокомнатную квартиру. Тел. 46122 вечером.

МЕНЯЮТ

срочно новую 2-комнатную квартиру с удобствами на автомашину ВАЗ не старше пяти лет. Обращаться: ул. Ганибу, 60-27.

СОБОЛЕЗНОВАНИЯ

С глубоким прискорбием сообщаем, что 7 мая после продолжительной болезни скончался ветеран Великой Отечественной войны **Иван Дмитриевич ЛУНКИН**. Похороны состоятся 11 мая в 14.00 на кладбище Баложу. Родные.

Елгавский железнодорожный узел Прибалтийской железной дороги выражает глубокое соболезнование родным и близким в связи со смертью ветерана войны и труда, долголетнего работника железнодорожного транспорта **Ивана Дмитриевича ЛУНКИНА**.

Выражаем глубокое соболезнование **Анне Борисовне Лункиной** и детям в связи со смертью мужа и отца. Кузьмины, Макаровы.

Коллектив Елгавского городского комитета ДОСААФ выражает глубокое соболезнование нашему работнику **Валентине Брице** в связи со смертью брата.

Выражаем глубокое соболезнование **Людмиле Александровне** и **Вячеславу Владимировичу Толстошениным** в связи с тяжелой утратой — смертью сына **ИГОРЯ**.

Коллектив учреждения **ОЦ-78/1**.

Выражаем глубокое соболезнование **Светлане Яновне Буткевич** в связи со смертью отца.

Коллектив Сбербанка №7452.

Выражаем глубокое соболезнование нашей работнице **Жанне Давыдовой** в связи с тяжелой утратой — смертью дедушки.

Коллектив 2-й смены сахарного завода.



Jelgavas Zinotajs

НАШ АДРЕС: 229600, Елгава, ГСП, ул. Райниса, 36.

ТЕЛЕФОНЫ: справки — 22722, редактор — 22772, зам. редактора — 20012, зам. редактора — 21164, ответственный секретарь — 22775; отделы: политический — 20486, социально-экономический — 22533, агропромышленный — 28148, писем — 23223, 21356, фотокорреспонденты — 26962, переводчики — 27700, корректоры — 23972, бухгалтерия — 29545. Объявления принимаются с 9 до 13 и с 15 до 17 часов.

ИНДЕКС 04-156

Газета «Елгава зинотайс» («Елгавский вестник») выходит во вторниках, средах, пятницах, субботам на латвийском и русском языках. Тираж 12000 экземпляров (16000 — на латвийском, 7000 — на русском). Заказ № 594.

набрано и отпечатано в Елгавской типографии производственного объединения «Полиграфист», 229600, г. Елгава, ул. Райниса, 27. 1 ул. л. Рукописи не рецензируются и не возвращаются. Лицензия — 00061.

Офсетная печать